

Deutsche Fassung der

**Niederschrift  
über die**

**14. Sitzung des Unterausschusses "G",  
Ems-Dollart,  
der Ständigen Deutsch-Niederländischen  
Grenzgewässerkommission  
vom 10. Oktober 2002 in Nieuweschans  
(Niederlande)**

Nederlandse versie

**Verslag  
van de**

**14e vergadering van subcommissie "G"  
Eems-Dollard  
van de Permanente Nederlands-Duitse  
Grenswaterencommissie  
d.d. 10 oktober 2002 te Nieuweschans  
(Nederland)**

**Teilnehmer:**

Deutsche Delegation:

G. Krause (Niedersächsisches Umweltministerium) Obmann

J. Jeß (Landkreis Leer) Mitglied

J. Hopkes (Rheider Deichacht) Mitglied

J.-P. Eckhold (WSD-Nord-West) Ständiger Sachverständiger

K. Wenn (Bezirksregierung Weser-Ems) Sachverständiger

I. Faïda (Bezirksregierung Weser-Ems) Mitglied

P.J. von Holdt (Bezirksregierung Weser-Ems) Mitglied und Sekretär

Niederländische Delegation:

J.R. Hoogland (RWS Noord-Nederland) Obmann

H. Nijdam (RWS Noord-Nederland) Mitglied

H. Oosterveld (Ministerie LNV, Directie Noord) Mitglied

J. Kunst (Provincie Groningen) Stellvertretendes Mitglied

Frau M. Datema (Ministerie LNV, Directie Noord) Sachverständige

L.W. Schiltkamp (Waterschap Hunze en Aa's) Mitglied

F. van Bentum (RWS Noord-Nederland) Mitglied und Sekretär

**Deelnemers:**

Duitse delegatie:

G. Krause (Niedersächsisches Umweltministerium) Voorzitter

J. Jeß (Landkreis Leer) Delegatielid

J. Hopkes (Rheider Deichacht) Delegatielid

J.-P. Eckhold (WSD-Nord-West) Permanente deskundige

K. Wenn (Bezirksregierung Weser-Ems) Deskundige

I. Faïda (Bezirksregierung Weser-Ems) Delegatielid

P.J. von Holdt (Bezirksregierung Weser-Ems) Delegatielid en secretaris

Nederlandse delegatie:

J.R. Hoogland (RWS Noord-Nederland) Voorzitter

H. Nijdam (RWS Noord-Nederland) Delegatielid

H. Oosterveld (Ministerie LNV, Directie Noord) Delegatielid

J. Kunst (Provincie Groningen) Plaatsvervangend Delegatielid

Mw. M. Datema (Ministerie LNV. Directie Noord) Deskundige

L.W. Schiltkamp (Waterschap Hunze en Aa's) Delegatielid

F. van Bentum (RWS Noord-Nederland) Delegatielid en secretaris

## **1. Eröffnung**

Der Obmann der niederländischen Delegation, Herr Hoogland, eröffnet als turnusmäßiger Vorsitzender die Versammlung und heißt alle Teilnehmer, insbesondere die deutsche Delegation und Herrn Krause, der zum letzten Mal anwesend ist, herzlich willkommen.

## **2. Feststellung der Tagesordnung**

Der Entwurf der Tagesordnung wird unverändert genehmigt.

## **3. Niederschrift über die 13. Sitzung Genehmigung und Unterzeichnung**

Die Niederschrift wird entsprechend genehmigt. Die Herren Krause und Hoogland unterzeichnen die zweisprachige Fassung der Niederschrift über die 13. Sitzung des Unterausschusses "G" Ems-Dollart vom 21. März 2002.  
Anlässlich der Niederschrift weist Herr Oosterveld darauf hin, dass die unter TOP 11 genannten Besprechungen mit dem Fischereiamt seit der vorigen Sitzung nicht mehr stattgefunden haben. Herr Krause wird sich bei dem Fischereiamt danach erkundigen.

## **4. Mitteilungen aus der Ems-Kommission**

Herr van Bentum berichtet, dass die Arbeitsgruppe Ems-Dollart einen Zwischenbericht zur Baggergutverklappung im Dollart erstellt hat. Auf der Grundlage dieses Berichtes wird eine Empfehlung zur Baggergutverklappung im Dollart an einer anderen Klappstelle, die der Mündung des Seehafenkanals näher ist, erstellt, die während der nächsten Sitzung der Ems-Kommission zu besprechen ist. Diese Empfehlung wird dem Unterausschuss "G" Ems-Dollart während der nächsten Sitzung zur Genehmigung vorgelegt.

Frau Datema erläutert die Anpassungsmaßnahmen, die in Bezug auf die Gasunie-Leitung getroffen werden, die östlich von Hund/Paap zum Teil freispült. Die betreffenden Arbeiten werden im Zeitraum März-September 2003 erledigt. Im Jahre 2002 sind bereits vorläufige Maßnahmen getroffen worden, 2003 sind endgültigere Maßnahmen geplant. Gasunie untersucht die ökologischen Auswirkungen der beabsichtigten Maßnahmen. Die Ergebnisse dieser Untersuchung werden dem niederl. Ministerium LNV zur Genehmigung vorgelegt. Der betreffende Bericht wird auch ins Deutsche übersetzt. Dem Ministerium LNV werden die Ergebnisse der Untersuchung der ökologischen Auswirkungen der Maßnahmen zur Genehmigung vorgelegt. Auf niederländischer Seite ist daneben RWS Noord-Nederland daran beteiligt. Auf

## **1. Opening**

De voorzitter van de Nederlandse delegatie, de heer Hoogland, opent als voorzitter - volgens rooster - de vergadering en heet alle deelnemers, in het bijzonder de Duitse delegatie en speciaal dhr. Krause die voor het laatst aanwezig zal zijn, van harte welkom.

## **2. Vaststelling van de agenda**

De conceptagenda wordt ongewijzigd goedgekeurd.

## **3. Verslag van de 13<sup>e</sup> vergadering Vaststelling en ondertekening**

Het verslag wordt zonder opmerkingen vastgesteld. De heren Krause en Hoogland ondertekenen de tweetalige versie van het verslag van de 13<sup>e</sup> vergadering van subcommissie "G" Eems-Dollard d.d. 21 maart 2002.  
Naar aanleiding van het verslag vraagt de heer Oosterveld aandacht voor de bij agendapunt 11 aangehaalde besprekingen met het Fischereiamt die sinds de vorige vergadering niet meer hebben plaats gevonden. De heer Krause zal bij het Fischereiamt hier navraag naar doen.

## **4. Mededelingen uit de Eemscommissie**

De heer van Bentum deelt mede dat de werkgroep Dollard een tussentijds rapport heeft opgesteld m.b.t. het storten van baggerspecie in de Dollard. Op basis hiervan zal een aanbeveling worden gedaan voor het storten van baggerspecie in de Dollard op een andere stortlokatie dichter bij de monding van het Zeehavenkanaal die op de komende vergadering van de Eemscommissie zal worden besproken. Deze aanbeveling zal de subcommissie "G" Eems-Dollard op de volgende vergadering voor instemming worden voorgelegd.

Mw. Datema geeft een toelichting op de aanpassingsmaatregelen die genomen zullen worden aan de Gasunieleiding die aan de oostzijde van Hond/Paap ten dele vrij spoelt. De werkzaamheden zullen plaats vinden in de periode maart – september 2003. In 2002 zijn reeds voorlopige maatregelen getroffen; in 2003 zullen meer definitieve maatregelen worden genomen. De Gasunie verricht een studie naar de ecologische effecten van de voorgenomen maatregelen. De resultaten van deze studie zullen aan het ministerie van LNV ter goedkeuring worden voorgelegd. Het betreffende rapport zal ook in het Duits worden vertaald. Het ministerie van LNV zal de resultaten van de studie naar de ecologische effecten van de maatregelen ter goedkeuring worden voorgelegd. Van Nederlandse zijde is

deutscher Seite ist aus dem Unterausschuss "G" Ems-Dollart Herr von Holdt und Herr Faïda daran beteiligt.

Herr Hoogland stellt fest, dass die betreffenden Parteien im Unterausschuss "G" Ems-Dollart von Gasunie beteiligt werden.

## 5. Sachstand zum Aktionsprogramm - Teil Wasserwirtschaft

Die Arbeitsgruppe Wassergüte hat einen Projektplanentwurf zur Implementierung der EU-Wasserrahmenrichtlinie bis Ende 2004 im Ems-Dollart-Gebiet erstellen lassen. Der Unterausschuss wird gebeten, diesem Projektplan zuzustimmen.

Herr Hoogland gibt an, dass er dem Plan auf Grund der damit verbundenen finanziellen Konsequenzen nicht zustimmen kann. Der Inhalt des Projektplans kann jedoch schon besprochen werden. Daneben muss der Projektplan zur neuen Beratungsstruktur Niederlande-Deutschland zur Implementierung der Wasserrahmenrichtlinie im Emsstromgebiet passen.

Herr Wenn gibt an, dass die Finanzierung was Deutschland betrifft zum Teil geregelt ist.

Herr Hoogland schlägt vor, den Plan später zu besprechen.

Die Versammlung stimmt diesem Vorschlag zu.

Herr Krause teilt mit, dass ein Schreiben des NABU eingegangen ist, in dem gefragt wird, ob die im Aktionsprogramm genannte Emissionsübersicht schon fertig ist. Herr Wenn bemerkt, dass sie noch nicht fertig ist und in die Aktivitäten i.B.a. die Wasserrahmenrichtlinie einbezogen wird.

Herr Hoogland gibt an, dass er vor der nächsten Sitzung von der Arbeitsgruppe Wassergüte und Naturschutz eine Evaluation der in den letzten 5 Jahren entfalteten Aktivitäten erhalten und auf der Grundlage dieser Evaluation ein neues Aktionsprogramm abfassen möchte.

Die Versammlung stimmt dem zu.

Während der vorigen Sitzung ist unter TOP 5 die grenzüberschreitende Mitwirkung bei Genehmigungen behandelt worden.

Herr von Holdt hat eine Bestandsaufnahme der in den verschiedenen Bereichen praktizierten Handhabung vorgenommen. Er hält eine Einbeziehung von Juristen erst nach Abschluß der Bestandsaufnahme für erforderlich. Er übergibt der niederländischen Delegation eine Ausfertigung der Bestandsaufnahme.

Herr Kunst hat ebenfalls eine Bestandsaufnahme gemacht und übergibt diesen in niederländischer Fassung an Herrn von Holdt.

verder RWS Noord-Nederland hierbij betrokken. Van Duitse zijde zijn van de subcommissie "G" Eems-Dollard de heren von Holdt en Faïda hierbij betrokken.

Dhr. Hoogland stelt vast dat de betroffen partijen in de subcommissie „G“ Eems-Dollard betrokken worden door de Gasunie.

## 5. Stand van zaken Plan van Aanpak - onderdeel Waterkwaliteit

De werkgroep Waterkwaliteit heeft een concept projectplan op laten stellen voor de implementatie van de Kaderrichtlijn Water tot en met 2004 in de Eems-Dollard. De subcommissie wordt gevraagd in te stemmen met dit projectplan.

De heer Hoogland geeft aan dat hij niet met het plan in kan instemmen vanwege de daaraan verbonden financiële consequenties. Echter, de inhoud van het projectplan kan wel besproken worden. Verder zal het projectplan moeten passen binnen de nieuwe overlegstructuur Nederland – Duitsland t.b.v. de implementatie van de KRW in het Eemsstromgebied.

De heer Wenn geeft aan dat de financiering v.w.b. Duitsland ten dele geregeld is.

De heer Hoogland stelt voor dit plan op een later tijdstip te bespreken.

Hier wordt mee ingestemd.

De heer Krause laat weten dat er een brief van de NABU is gekomen met de vraag of het in het Plan van Aanpak genoemde emissieoverzicht al gereed is. Opgemerkt wordt door de heer Wenn dat dit emissieoverzicht nog niet gereed is, maar in de activiteiten voor de Kaderrichtlijn Water ingepast wordt.

De heer Hoogland geeft naar aanleiding hiervan aan dat hij graag voor de volgende vergadering van de werkgroep Waterkwaliteit en Natuurbeheer een evaluatie zou willen t.a.v. de activiteiten over de afgelopen 5 jaar en op basis daarvan een nieuw Plan van Aanpak op zou willen stellen.

Hier wordt mee ingestemd.

Op de vorige vergadering is onder agendapunt 5 de grensoverschrijdende inspraak bij vergunningverlening behandeld.

De heer von Holdt heeft een inventarisatie gemaakt van de handelwijzen die worden toegepast op de diverse gebieden. Het lijkt hem pas noodzakelijk juristen na beëindiging van de inventarisatie in te schakelen. Hij overhandigt de Nederlandse delegatie een exemplaar van de inventarisatie.

De heer Kunst heeft eveneens een inventarisatie opgesteld en overhandigt de Nederlandse versie hiervan aan de heer von Holdt.

Die Herren von Holdt und Kunst werden näher vereinbaren, wie diese Bestandsaufnahmen als Grundlage für die Fortsetzung dienen können.

## 6. Sachstand zum Aktionsprogramm – Teil Naturschutz

Frau Datema berichtet zum Sachstand der Naturschutzverordnung Hund- und Paapsand. Es hat sich herausgestellt, dass der Status der Erläuterung zur Verordnung unterschiedlich ist. In Niedersachsen sind alle Regelungen in der Verordnung festgelegt. Die Erläuterung hat die Aufgabe, diese Vorschriften zu erklären. In den Niederlanden hat die Ausweisungsverfügung einen beschränkten Umfang. Die Erläuterung ist ebenfalls Teil der Ausweisung und in ihr werden die Folgen der Ausweisung festgelegt. Ein formeller Unterschied, der bei der weiteren Ausarbeitung zu berücksichtigen ist. Es wird weiterhin beabsichtigt, neben den formellen Publikationen in den Niederlanden und Deutschland eine gemeinsame Broschüre herauszubringen, in dem neben der formellen Ausweisungsverfügung und der Verordnung ebenfalls die gemeinsam erarbeitete ausführliche Erläuterung enthalten sein wird.

Daneben haben auf niederländischer Seite bereits informelle Gespräche mit Beteiligten wie Behörden und NGO stattgefunden. Demnächst wird in den Niederlanden das formelle Mitbestimmungsverfahren anfangen.

Herr Faida gibt ergänzend an, dass der Entwurf in Niedersachsen ein umfangreiches Abstimmungsverfahren zu durchlaufen hat. Zunächst wird er intern im Hause der Bezirksregierung Weser-Ems den relevanten Ressorts zur Abstimmung vorgelegt. Daraufhin werden die betroffenen Behörden beteiligt. Dem schließt sich dann noch die öffentliche Auslegung an.

Wenn das Verfahren zu Beginn 2003s eingeleitet werden würde, könnte die Ausweisung im Sommer 2003 zum Abschluß kommen.

Herr Oosterveld gibt an, dass in der Zwischenzeit ein neuer Antrag zum Gewinnen von Muschelsaat eingereicht werden könnte.

Herr Faida teilt mit, dass in diesem Fall die Bezirksregierung die Möglichkeit habe, das Gebiet einstweilig sicherzustellen, wobei zwar Beratung mit der betroffenen Behörde, dem Fischereiamt, erforderlich ist, aber in diesem speziellen Fall nicht erst das umfangreiche Abstimmungsverfahren durchzuführen ist.

Herr Krause teilt die Sorgen von Herrn Oosterveld, ist jedoch zuversichtlich, dass schließlich eine gute Lösung gefunden wird. Außerdem hängt der Zeitpunkt, zu dem das Gebiet als Schutzgebiet ausgewiesen werden kann, auf deutscher Seite von den möglichen Reaktionen auf den Entwurf ab.

De heren von Holdt en Kunst zullen nadere afspraken maken hoe deze inventarisaties als basis voor een vervolg kunnen dienen.

## 6. Stand van zaken Plan van Aanpak - onderdeel Natuurbehoud

Mevrouw Datema geeft de stand van zaken weer m.b.t. de NB-wetaanwijzing van Hond/Paap. Er blijkt onderscheid te zijn tussen Nederland en Duitsland v.w.b. de status van de toelichting. In Duitsland zijn alle regelingen in de verordening opgenomen. De toelichting dient ertoe deze voorschriften nader uit te leggen. In Nederland is de aanwijzingsbeschikking beperkt van omvang. De toelichting maakt evenwel onderdeel uit van de aanwijzing en geeft aan wat de gevolgen van de aanwijzing zijn. Een formeel onderscheid, waar bij de verdere uitwerking rekening mee dient te worden gehouden. De bedoeling is nog steeds om naast de formele publicaties in Nederland en Duitsland één gezamenlijke brochure uit te brengen waarin naast de formele aanwijzingsbeschikking en de verordening de gezamenlijk opgestelde uitgebreide toelichting zal worden opgenomen.

Verder hebben aan Nederlandse zijde reeds informele consultaties met belanghebbenden, waaronder overheden en NGO's plaats gevonden. Binnenkort kan in Nederland de formele inspraakronde starten.

Dhr. Faida vult aan dat de conceptaanwijzing in Niedersachsen een uitgebreid afstemmingsproces door zal lopen. Eerst zal het concept intern de Bezirksregierung Weser-Ems aan de relevante afdelingen worden voorgelegd. Daarna worden de relevante overheden betrokken. Aansluitend wordt het dan ter inzage gelegd.

Indien dit proces begin 2003 gestart zou kunnen worden, kan de aanwijzing zomer 2003 afgesloten kunnen worden.

Dhr. Oosterveld geeft aan dat in de tussentijd een nieuwe aanvraag voor het winnen van mosselzaad ingediend zou kunnen worden.

Dhr. Faida laat weten dat in dat geval de Bezirksregierung de mogelijkheid heeft het gebied eenzijdig onder bescherming kan stellen, waarbij weliswaar wel overleg met de betroffen overheid, het Fischereiamt noodzakelijk is, maar in dit speciale geval het omvangrijke afstemmingsproces niet plaats hoeft te vinden.

Dhr. Krause deelt de zorgen van de heer Oosterveld, maar vertrouwt erop dat er toch een goede oplossing gevonden kan worden. Ook is het zo dat de termijn waarop het gebied onder bescherming gesteld kan worden van Duitse zijde afhankelijk is van de mogelijke reacties op de conceptaanwijzing.

Herr Hoogland stellt fest, dass das Verfahren in Deutschland nicht beschleunigt werden kann, dass die Ausweisung jedoch möglichst bald durchzuführen ist. Daneben ist auf deutscher Seite sicherzustellen, dass eine Wiederholung der Situation, die es im Frühling 2001 gab, und zwar die Erteilung einer Genehmigung zur Gewinnung von Muschelsaat auf Hund/Paap, ohne dass darüber mit den Niederlanden Übereinstimmung erzielt war, nicht möglich ist. Schließlich teilt Herr Faida mit, dass die Frist sich infolge der Landtagswahlen in Niedersachsen noch ändern kann.

## 7. Sachstand Arbeitsgruppe Sperrwerk

Herr von Holdt gibt an, dass die niederländischen Behörden am Erstellen des Betriebsplanes beteiligt sind. Dieser Betriebsplan ist Teil des Planfeststellungsverfahrens, und im Moment wird das Mitbestimmungsverfahren durchgeführt. Im Betriebsplan sind auch die Ergebnisse der TO-Messung verarbeitet.

Herr Hoogland bemerkt, dass die niederländische Delegation dem Betriebsplan im Großen und Ganzen zustimmt, dass sie in ihrer Reaktion jedoch u.a. bitten wird, RWS, die Provinz Groningen und den Wasserverband Hunze en Aa's in die Liste der Behörden aufzunehmen, die im Falle der Sperrung des Sperrwerkes darüber zu unterrichten sind. Daneben wird sie ihre Besorgnis um die vom Betriebsplan gebotene Möglichkeit, das Sperrwerk bei einer geringen Unterschreitung der Sauerstoffgrenzwerte dennoch zu sperren, zum Ausdruck bringen.

Herr von Holdt bittet die niederländische Delegation, innerhalb einer Woche zu reagieren. Weiter teilt Herr von Holdt mit, dass am Wochenende des 2./ 3.11.2002 eine Probesperrung vorgesehen ist, wobei abgeführt Flusswasser aufgestaut wird. Daneben wird ein Kreuzfahrtschiff von Papenburg zum Emshafen fahren.

Dhr. Hoogland stelt vast dat de termijn in Duitsland niet ingekort kan worden, maar dat het sterke aanbeveling verdient de aanwijzing zo snel mogelijk te laten plaats vinden. Het is verder noodzakelijk dat van Duitse zijde zeker wordt gesteld dat een herhaling van de situatie in het voorjaar van 2001, vergunningverlening voor mosselzaadvisserij op de Hond-Paap zonder overeenstemming hierover met Nederland niet mogelijk is.

Tenslotte laat de heer Faida weten dat als gevolg van de parlementsverkiezingen in Niedersachsen de termijn kan veranderen.

## 7. Stand van zaken werkgroep Sperrwerk

De heer von Holdt geeft aan dat de Nederlandse overheden betrokken zijn bij het opstellen van het bedrijfsplan. Dit bedrijfsplan is onderdeel van het zogenaamde Planfeststellungsverfahren en men kan er op dit moment op in spreken. In het bedrijfsplan zijn ook de resultaten van de T0-meting verwerkt.

Jan Hoogland merkt op dat men in grote lijnen kan stemmen met het bedrijfsplan, maar zal in haar reactie o.a. aangegeven dat verzocht wordt dat RWS, de provincie Groningen en het waterschap Hunze en Aa's worden opgenomen in de lijst van instanties die gewaarschuwd worden bij sluiting van de kering. Daarnaast zal bezorgdheid worden geuit omtrent de mogelijkheid die het bedrijfsplan laat om bij geringe onderschrijding van de zuurstofgrenswaarden toch tot sluiting van de stuwen over te gaan.

De heer von Holdt verzoekt de Nederlandse delegatie binnen een week te reageren. Verder laat de heer von Holdt weten dat in het weekeinde van 2 en 3 november een proefsluiting plaats zal vinden waarbij afgevoerd rivierwater opgestuwd zal gaan worden. Tevens zal dan een cruiseschip worden overgevaren van Papenburg naar de Eemshaven.

## **8. Mitteilungen über erteilte und beantragte Genehmigungen**

Herr von Holdt teilt mit, dass die beantragten Genehmigungen (mittlerweile 7) zur Gewinnung von Schill im Ems-Dollart-Gebiet von der Bezirksregierung Weser-Ems und dem Landesbergamt Clausthal-Zellerfeld, das für die Erteilung der Genehmigungen zuständig ist, beraten sind. Auf Grund der möglichen ökologischen Auswirkungen der Schillgewinnung im Gebiet werden keine Genehmigungen zur Gewinnung von Schill erteilt.

Herr Hoogland gibt an, dass die deutschen Behörden für diese Entscheidung zuständig sind. Dabei hat der Unterausschuss keine nähere Aufgabe.

## **9. Bekämpfung des Bisams**

Herr von Holdt erläutert den deutschen Jahresbericht i.B.a. die Bisambekämpfung. In der Ständigen Grenzgewässerkommission stellte sich heraus, dass der Bisambekämpfung in Nordrhein-Westfalen keine Priorität hat. Niedersachsen und die Provinz Limburg dagegen werden gemeinsam eine Bestandsaufnahme des von Bisamen zugefügten Schadens vornehmen.

Herr Kunst weist darauf hin, dass die niederländische Berichterstattung in Bezug auf die Bisambekämpfung im Jahre 2001 den deutschen Kollegen zugesandt worden ist, einschließlich eines Jahresprogramms. Diese Zusendung ist bereits im Mai 2002 erfolgt.

Erwähnenswert ist, dass die 8 zunächst befristet angestellten Bisamfänger jetzt fest angestellt sind. Dadurch sind jetzt insgesamt 32 Bisamfänger fest angestellt.

Weiter teilt Herr Kunst mit, dass die Provinz Groningen im Gegensatz zu den sonstigen Provinzen weiterhin für den Bisamfang verantwortlich ist.

## **10. Informationen / Verschiedenes**

Herr Schiltkamp verteilt den Bericht "Rahmenplan Binnen Aa" und erläutert die Pläne i.B.a. den Bau von Retentionsbecken an der Westerwoldschen Aa. Die Pläne beziehen sich insbesondere auf den Bau von Retentionsbecken statt Sielen zur Ableitung überschüssigen Wassers.

Herr von Holdt bemerkt, dass er mit Frau Datema und Herrn van Bentum über das Sterben der Seehunde gesprochen hat, und weist weiter darauf hin, dass Niedersachsen das Verfahren zum Erstellen eines Raumordnungsplans für das Niedersächsische Wattenmeer angefangen hat. Dieses Thema ist ebenfalls von der Ems-Kommission besprochen worden, die niederländische Delegation in der Ems-Kommission ist daran beteiligt. Auf deutscher Seite sind den Niederlanden

## **8. Mededelingen over afgegeven en aangevraagde vergunningen**

De heer von Holdt laat weten dat er overleg over de aangevraagde vergunningen (inmiddels 7) voor het winnen van schelpen in de Eems-Dollard heeft plaats gevonden tussen de Bezirksregierung Weser-Ems en het Landesbergamt Clausthal-Zellerfeld, de vergunningverlenende instantie. Vanwege de mogelijke ecologische effecten van schelpenwinning in het gebied, zullen er geen vergunningen verleend worden voor deze activiteit.

De heer Hoogland geeft aan dat deze beslissing de verantwoordelijkheid is van de Duitse overheid. Hier ligt geen nadere taak voor de subcommissie.

## **9. Muskusrattenbestrijding**

De heer von Holdt geeft een toelichting op het jaarverslag van Duitse zijde t.a.v. de muskusrattenvangst. In de Permanente Grenswaterencommissie bleek dat de muskusrattenvangst in Nordrhein-Westfalen geen prioriteit heeft. Niedersachsen en de provincie Limburg daarentegen zullen samen een inventarisatie uitvoeren naar de schade veroorzaakt door muskusratten.

Dhr. Kunst merkt op dat de Nederlandse rapportage over 2001 betreffende de muskusrattenvangst naar de Duitse collega's is verzonden inclusief een jaarprogramma. Dit is reeds in mei 2002 gebeurd.

Vermeldenswaard is dat de 8 tijdelijke rattenvangers een vaste aanstelling hebben gekregen, waardoor er nu in totaal 32 rattenvangers in vaste dienst zijn. Verder laat de heer Kunst weten dat de provincie Groningen i.t.t. de andere provincies verantwoordelijk blijft voor de muskusrattenvangst.

## **10. Algemene informatie / diversen**

De heer Schiltkamp deelt het rapport "Raamplan Binnen Aa" uit en geeft een toelichting op de plannen t.a.v. het aanleggen van retentiebassins langs de Westerwoldsche Aa. De plannen zijn met name gericht op het aanleggen van retentiebassins in plaats van sluizen om overtollig water te bergen. De heer von Holdt merkt op dat hij contact heeft gehad met mw. Datema en dhr. van Bentum over de zeehondensterfte en laat verder nog weten dat van de zijde van Niedersachsen het proces is gestart om te komen tot een ruimtelijke ordeningsplan voor de Niedersachsische Waddenzee. Dit is eveneens in de Eemscommissie behandeld; de Nederlandse delegatie in de Eemscommissie is hierbij betrokken. Er zijn van Duitse zijde uitnodigingen verstuurd

Einladungen zum Beiwohnen einer Zusammenkunft über das Thema Integrated Coastal Zone Management, die am 21. Oktober in Oldenburg abgehalten wird, zugesandt werden. Diese Einladung hat jedoch nur VROM bekommen. Kopien davon werden nach Abschluss der Sitzung ebenfalls der niederländischen Delegation im Unterausschuss "G" Ems-Dollart übergeben, wobei sie zur Teilnahme an der Zusammenkunft eingeladen wird.

**11. Nächstfolgende Sitzung des Unterausschusses "G" Ems/Dollart**

Die nächste (15.) Sitzung des Unterausschusses "G" Ems-Dollart wird am  
Donnerstag, den 3. April 2003  
in Leer (D)  
stattfinden.

**12. Abschluss**

Herr Hoogland verabschiedet sich von Herrn Krause, der in Pension geht. Dabei weist er u.a. auf den - insbesondere informellen - Beitrag von Herrn Krause zum Zustandekommen des Ems-Dollart-Umweltprotokolls hin.  
Herr Hoogland schließt die 14. Sitzung und dankt den Teilnehmern für ihre Beiträge und das Gelingen der Sitzung.

naar Nederland betreffende een bijeenkomst op 21 oktober in Oldenburg over het onderwerp Integrated Coastal Zone Management. Deze uitnodiging is alleen naar VROM gestuurd; kopieën hiervan zullen na afloop van de vergadering ook aan de Nederlandse delegatie in de subcommissie "G" Eems-Dollard worden overhandigd met uitnodiging voor deelname aan het overleg.

**11. Volgende vergadering van subcommissie "G" Eems-Dollard**

De volgende (15<sup>e</sup>) vergadering van subcommissie "G" Eems-Dollard zal plaatsvinden op  
donderdag 3 april 2003  
te Leer.

**12. Sluiting**

De heer Hoogland neemt afscheid van de heer Krause die met pensioen zal gaan. Hij verwijst daarbij o.a. naar de bijdrage die de heer Krause geleverd heeft aan de totstandkoming van het Eems-Dollardmilieuprotoocol, met name op informele wijze.  
De heer Hoogland sluit de 14<sup>e</sup> vergadering en bedankt alle deelnemers voor hun bijdrage aan deze succesvolle vergadering.

Der Obmann  
der deutschen Delegation

.....  
MR Dr. H.-J. Rapsch

Datum: 3. April 2003

De voorzitter  
van de Nederlandse delegatie

.....  
Ir. J.R. Hoogland

Datum: 3 april 2003

\* \* \* \* \*